

7° des versements d'assurances, compensations de prêts et d'autres revenus occasionnels générés par la gestion de la collection d'œuvres d'art de la Communauté flamande.

Les dotations visées à l'alinéa premier, 1° sont allouées immédiatement et versées intégralement au compte financier du Fonds. »

Art. 7. Dans le même décret, il est inséré un article 19bis, rédigé comme suit :

« Article 19bis

§ 1^{er}. Dans le but de l'acquisition de biens culturels, le « Topstukkenfonds » peut conclure avec des parties de droit privé des conventions tant annuelles que pluriannuelles dans le cadre de partenariats public-privé au sens de l'article 19, § 2, à condition que :

1° la convention prévoit que la partie de droit privé met les biens culturels acquis au travers de ce partenariat à la disposition de l'organisation du patrimoine désignée à cet effet par le « Topstukkenfonds »;

2° la convention prévoit dans le transfert total au « Topstukkenfonds » du droit de propriété des biens culturels acquis au travers de ce partenariat et ce au plus tard dans un délai de 20 ans de leur acquisition.

§ 2. En application du § 1^{er} du présent décret, le « Topstukkenfonds » peut conclure une convention-cadre pluriannuelle avec des parties de droit privé dans laquelle les modalités et le cadre relatifs à la mise en œuvre de conventions individuelles sont définies. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,

B. ANCIAUX

—
Note

(1) *Session 2008-2009*

Documents. Projet de décret : 2166, N° 1. — Amendements : 2166, N° 2. — Rapport : 2166, N° 3. — Texte adopté en séance plénière : 2166, N° 4.

Annales. Discussion et adoption : Séance du 22 avril 2009.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2009 — 2011

[2009/202185]

19. MARZ 2009 — Erlass der Regierung zur Anerkennung von Ausbildungen gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht, insbesondere des Artikels 2;

Auf Grund des Dekretes vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, so wie es abgeändert wurde;

Auf Grund des Erlasses der Exekutive vom 16. März 1992 zur Einsetzung einer Kommission in Anwendung von Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht;

Auf Grund des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 6. März 2007 zur Ernennung der Mitglieder der gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht einzusetzenden Kommission;

In Erwägung des günstigen Gutachtens vom 14. Januar 2009 der durch Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 6. März 2007 eingesetzten Kommission;

Auf Vorschlag des Ministers zuständig für den Unterricht;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Ausbildungsprogramme, die vom Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen für Lehrlinge angeboten werden, erfüllen die Bedingungen der Teilzeitschulpflicht gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1983 über die Schulpflicht:

- Kosmetiker/in Q07/2008.
- Frisör/in Q50/2008
- Hersteller/in von Rahmen aus Alu und PVC S09/2008.
- Elektroinstallateur/in H01/2008.
- Radio- und Fernsehtechniker/in H03/2008.
- Bild- und Tontechniker/in H23/2008.
- Bauschreiner/in C01/2008.
- Möbelschreiner/in C02/2008.
- Karosseriereparateur/in E08/2008.
- KFZ-Mechatroniker/in G02/2008.

- Motorradmechaniker/in G03/2008.
- Fahrradmechaniker/in G04/2008.
- Mopedmechaniker/in G05/2008.
- Traktoren-, Landmaschinen- und Gartenmaschinenmechaniker/in G06/2008.
- LKW-Mechaniker/in G20/2008.
- Reifenfachkraft U23/2008.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 19. März 2009

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident
Minister für lokale Behörden,
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung,
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2009 — 2011

[2009/202185]

19 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone portant reconnaissance des formations dans le respect de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 sur l'obligation scolaire

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 29 juin 1983 sur l'obligation scolaire, en particulier son article 2;

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et à la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., tel qu'amendé;

Vu l'arrêté de l'exécutif du 16 mars 1992 portant constitution d'une commission en application de l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 sur l'obligation scolaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 6 mars 2007 portant nomination des membres de la commission à constituer conformément à l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 sur l'obligation scolaire;

Eu égard à l'avis favorable du 14 janvier 2009 portant constitution de la commission établie par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 6 mars 2007;

Sur proposition du Ministre en charge de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les programmes de formation suivants, qui sont proposés par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les P.M.E., remplissent les conditions de l'obligation scolaire en alternance conformément à l'article 2 de la loi du 29 juin 1983 sur l'obligation scolaire :

- Esthéticienne h/f Q07/2008.
- Coiffeur h/f Q50/2008.
- Fabricant h/f de fenêtres en aluminium et PVC S09/2008.
- Installateur h/f en électricité H01/2008.
- Technicien h/f radio et télévision H03/2008.
- Technicien h/f image et son H23/2008.
- Menuisier h/f C01/2008.
- Ebéniste h/f C02/2008.
- Carrossier h/f E08 /2008.
- Mécatronicien automobile h/f G02/2008.
- Mécanicien moto h/f G03/2008.
- Mécanicien vélo h/f G04/2008.
- Mécanicien vélomoteur h/f G05/2008.
- Mécanicien tracteurs, machines agricoles et machines de jardin h/f G06/2008.
- Mécanicien camions h/f G20/2008.
- Spécialiste en pneumatiques h/f U23/2008.

Art. 2. Le présent arrêté prend ses effets le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Eupen, le 19 mars 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2011

[2009/202185]

19 MAART 2009. — Besluit van de Regering houdende erkenning van opleidingen krachtens artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, in het bijzonder op artikel 2;

Gelet op het decreet van 16 december 1991 over de opleiding en voortgezette opleiding in de middenstand en in kleine en middelgrote ondernemingenkmo, zoals dit werd gewijzigd;

Gelet op het Besluit van de Executieve van 16 maart 1992 houdende aanstelling van een commissie in overeenstemming met artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht;

Op basis van het besluit van de regering van de Duitstalige Gemeenschap van 6 maart 2007 houdende benoeming van de conform artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht aan te stellen commissie;

Gelet op het gunstige advies dat de commissie die bij besluit van de regering van de Duitstalige Gemeenschap van 6 maart 2007 is aangesteld, op 14 januari 2009 heeft gegeven;

Op voordracht van de minister die bevoegd is voor Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende opleidingsprogramma's die door het Instituut voor opleiding en voortgezette opleiding in de middenstand en in de kleine en middelgrote ondernemingen worden aangeboden voor leerjongens en leermeisjes, voldoen aan de voorwaarden inzake deeltijdse leerplicht zoals voorzien in artikel 2 van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht :

- schoonheidsspecialist(e) Q07/2008.
- kapper/kapster Q50/2008.
- producent(e) van frames uit aluminium en PVC S09/2008.
- elektromonteur H01/2008.
- technicus radio en televisie H03/2008.
- technicus beeld en geluid H23/2008.
- timmerman in de bouw C01/2008.
- meubelmaker C02/2008.
- koetswerkhersteller E08 /2008.
- mechatronicus motorvoertuig /in G02/2008.
- mecaniciens voor motorfietsen G03/2008.
- mecaniciens voor fietsen G04/2008.
- mecaniciens voor bromfietsen G05/2008.
- mecaniciens voor tractoren, landbouwmachines en tuinmachines G06/2008.
- mecaniciens voor vrachtwagens G20/2008.
- bandenspecialist U23/2008.

Art. 2. Voorliggend decreet wordt van kracht op de dag van zijn goedkeuring.

Art. 3. De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek wordt belast met de uitvoering van voorliggend decreet.

Eupen, 19 maart 2009.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
O. PAASCH